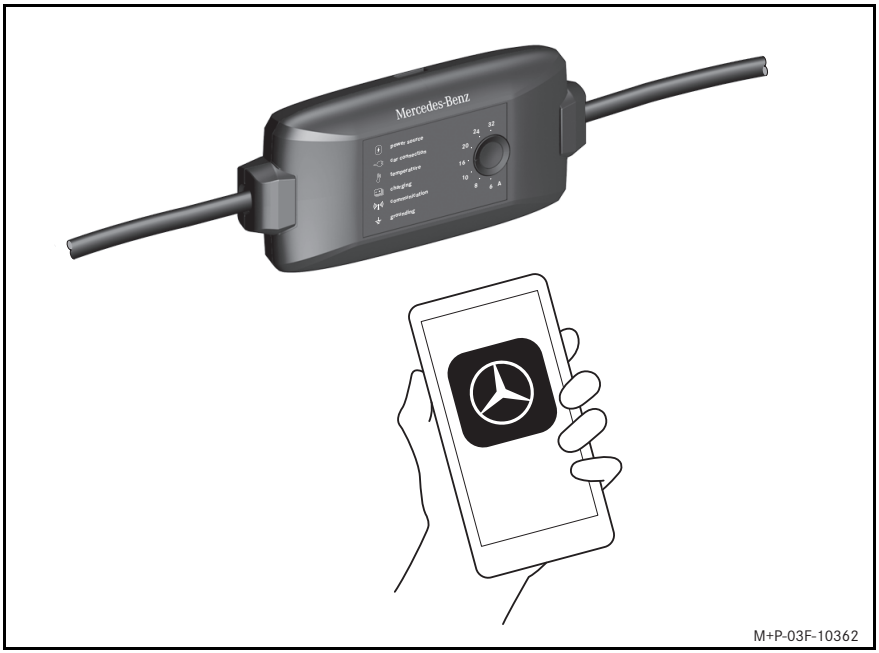
Mercedes-Benz



© 2026, Mercedes-Benz AG
Mercedesstr. 120, 70372 Stuttgart, Germany
Reprinting, translating and reproduction, in whole or in part, are not permitted without our prior written consent.

2026/06
03F008-26

(D)	Integration Mercedes-Benz App	Seite	1
(GB)	Mercedes-Benz App integration	Page	2
(F)	Intégration de l'application Mercedes-Benz	Page	3
(E)	Integración Mercedes-Benz App	Página	4
(I)	Integrazione della Mercedes-Benz App	Pagina	5
(NL)	Integratie van de Mercedes-Benz-app	Pagina	6
(GR)	Ενσωμάτωση εφαρμογής Mercedes-Benz App	Σελίδα	7
(RUS)	Интеграция приложения Mercedes-Benz	стр.	8
(BG)	Интеграция с приложението Mercedes-Benz App	Страница	9
(CZ)	Integrace aplikace Mercedes-Benz	Strana	10
(DK)	Integration af Mercedes-Benz-appen	Side	11
(EST)	Mercedes-Benz'i rakenduse integreerimine	Lehekülg	12
(FIN)	Mercedes-Benz-sovelluksen integrointi	sivu	13
(H)	Mercedes-Benz App integrációja	oldal	14
(HR)	Integracija Mercedes-Benz aplikacije	Stranica	15
(LT)	„Mercedes-Benz“ programėlės integravimas	psl.	16
(LV)	Mercedes-Benz lietotnes integrācija	Lappuse	17
(N)	Integrering av Mercedes-Benz-appen	Side	18
(P)	Integração da aplicação Mercedes-Benz	Página	19
(PL)	Integracja z aplikacją Mercedes-Benz	Strona	20
(RO)	Integrarea aplicaţiei Mercedes-Benz	Pagina	21
(S)	Integrera Mercedes-Benz-appen	Sida	22
(SK)	Integrácia aplikácie Mercedes-Benz	Strana	23
(SLO)	Integracija aplikacije Mercedes-Benz	Stran	24
(UA)	Інтеграція застосунку Mercedes-Benz	сторінку	25
(ET)	دمـج تطبيـق Mercedes-Benz App	الصـــفحة	26

D

Folgen Sie den Schritten in dieser Anleitung um ihr „Flexibles Ladesystem Pro“ mit der Mercedes-Benz App zu verbinden.

Wenn Sie das Ladesystem gebraucht erworben haben, sollten Sie es auf Werkseinstellungen zurücksetzen um die Einstellungen und gespeicherten Daten zu löschen (siehe Betriebsanleitung).

WLAN-Verbindung herstellen

Dieser Schritt ist nur notwendig, wenn das Ladesystem noch nicht mit dem Internet verbunden ist.

- ▶ Das Ladesystem netzseitig einstecken.
- ▶ Die WLAN-Einstellungen an Ihrem Computer oder Smartphone öffnen.

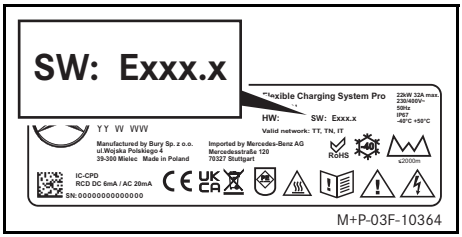
  Bei den verfügbaren Verbindungen wird das Ladesystem MBW_xxxxx angezeigt.
- ▶ Die WLAN-Verbindung herstellen.

  Das Startpasswort („WLAN KEY“) finden Sie auf dem Aufkleber oben links auf der Vorderseite des beigelegten „Quickstart-Guide“.
- ▶ Den Browser an Ihrem Computer oder Smartphone öffnen und http://mercedes.charger oder 192.168.5.1 in die Adresszeile eingeben.

  Die Seite „Flexible Charging System Pro“ öffnet sich.
- ▶ Oben rechts „Settings“ auswählen.
- ▶ „Connect to WiFi“ auswählen.
- ▶ Das Ladesystem mit dem gewünschten WLAN verbinden.

Software des Ladesystems updaten

Dieser Schritt ist nur notwendig, wenn die auf der Rückseite des Ladesystems aufgeführte Softwareversion (SW) kleiner als „E300.0“ ist.



Wenn das Ladesystem zuvor bereits mit der Mercedes-Benz Charger App verbunden war:

- ▶ Das Ladesystem über die Mercedes-Benz Charger App updaten.

Wenn das Ladesystem zuvor nicht mit der Mercedes-Benz Charger App verbunden war:

- ▶ Das Ladesystem wie zuvor beschrieben mit dem WLAN verbinden.
- ▶ Den Browser an Ihrem Computer oder Smartphone öffnen und http://mercedes.charger oder 192.168.5.1 in die Adresszeile eingeben.

  Die Seite „Flexible Charging System Pro“ öffnet sich.
- ▶ Oben rechts „Settings“ auswählen.
- ▶ „Update device“ auswählen.
- ▶ **Die beschriebenen Schritte so oft wiederholen bis keine weiteren Softwareupdates verfügbar sind.**

Ladesystem in Mercedes-Benz App hinzufügen

- ▶ Die Mercedes-Benz App auf ihrem Smartphone öffnen.
- ▶ Unter den Account Einstellungen den Eintrag für Ladesysteme wählen.
- ▶ Das Flexible Ladesystem wählen.
- ▶ Den gewünschten Name des Geräts und den Strompreis ihres Stromanbieters eintragen.

Weitere für die Konfiguration benötigte Angaben finden Sie auf dem Aufkleber oben links auf dem beigelegten „Quickstart-Guide“.

- ▶ Die auf dem Aufkleber genannte „SN Charger“ Nummer als Ladestations-ID verwenden.
- ▶ Den auf dem Aufkleber genannten „WLAN KEY“ als Sicherheitscode verwenden.

Alternativ: Wenn sich oben rechts auf dem beigelegten „Quickstart-Guide“ ein weiterer Aufkleber mit QR-Code befindet.

- ▶ Die Funktion QR scannen in der App aktivieren und den QR-Code scannen um die Angaben einzufügen.
- ▶ Das Ladesystem hinzufügen.

GB

Follow the steps in these instructions to connect your "Flexible Charging System Pro" to the Mercedes-Benz app.

If you have purchased the charging system second-hand, you should reset it to its factory settings to delete the settings and stored data (see Operator's Manual).

Establish Wi-Fi connection

This step is only necessary if the charging system is not yet connected to the internet.

- ▶ Connect the charging system to the mains supply.
- ▶ Open the Wi-Fi settings on your computer or smartphone.

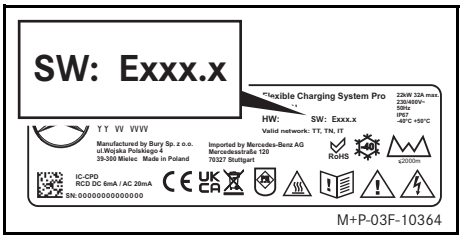
  The MBW_xxxxx charging system will be displayed among the available connections.
- ▶ Establish the Wi-Fi connection.

  You will find the initial password ("WLAN KEY") on the sticker in the top left-hand corner of the front of the enclosed "Quick Start Guide".
- ▶ Open the browser on your computer or smartphone and enter http://mercedes.charger or 192.168.5.1 in the address line.

  The "Flexible Charging System Pro" page will open.
- ▶ Select "Settings" in the top right-hand corner.
- ▶ Select "Connect to WiFi".
- ▶ Connect the charging system to the desired Wi-Fi network.

Update the charging system software

This step is only necessary if the software version (SW) shown on the back of the charging system is lower than “E300.0”.



If the charging system was previously connected to the Mercedes-Benz Charger app:

- ▶ Update the charging system via the Mercedes-Benz Charger app.

If the charging system has not previously been connected to the Mercedes-Benz Charger app:

- ▶ Connect the charging system to the Wi-Fi as described above.
- ▶ Open the browser on your computer or smartphone and enter http://mercedes.charger or 192.168.5.1 in the address line.

  The "Flexible Charging System Pro" page will open.
- ▶ Select "Settings" in the top right-hand corner.
- ▶ Select "Update device".
- ▶ **Repeat the steps described above until no further software updates are available.**

Add the charging system to the Mercedes-Benz app

- ▶ Open the Mercedes-Benz app on your smartphone.
- ▶ Under Account Settings, select the entry for charging systems.
- ▶ Select the flexible charging system.
- ▶ Enter the desired name for the device and the electricity price charged by your electricity supplier.

Further details required for configuration can be found on the sticker in the top left-hand corner of the enclosed "Quick Start Guide".

- ▶ Use the "SN Charger" number shown on the sticker as the charging station ID.
- ▶ Use the "WLAN KEY" shown on the sticker as the security code.

Alternatively: If there is another sticker with a QR code in the top right-hand corner of the enclosed "Quick Start Guide".

- ▶ Enable the Scan QR function in the app and scan the QR code to insert the details.
- ▶ Add the charging system.

F

Suivez les étapes décrites dans ce guide pour connecter votre « système de charge flexible Pro » à l'application Mercedes-Benz.

Si vous avez acheté ce système de charge d'occasion, nous vous recommandons de le réinitialiser aux paramètres d'usine afin d'effacer les réglages et les données enregistrées (voir la notice d'utilisation).

Etablissez une connexion Wi-Fi

Cette étape n'est nécessaire que si le système de charge n'est pas encore connecté à Internet.

- ▶ Branchez le système de charge sur le secteur.
- ▶ Ouvrez les réglages Wi-Fi sur votre ordinateur ou votre smartphone.

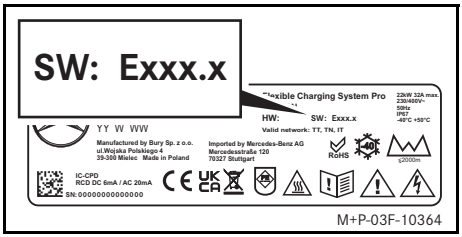
  Dans les connexions disponibles, le système de charge MBW_xxxxx est affiché.
- ▶ Etablissez la connexion Wi-Fi.

  Vous trouverez le mot de passe de démarrage (« WLAN KEY ») sur l'autocollant situé en haut à gauche de la page de couverture du « Guide de démarrage rapide » joint.
- ▶ Ouvrez le navigateur de votre ordinateur ou de votre smartphone et saisissez http://mercedes.charger ou 192.168.5.1 dans la barre d'adresse.

  La page « Flexible Charging System Pro » s'ouvre.
- ▶ Sélectionnez « Réglages » en haut à droite.
- ▶ Sélectionnez « Se connecter au Wi-Fi ».
- ▶ Connectez le système de charge au réseau Wi-Fi souhaité.

Mettez à jour le logiciel du système de charge

Cette étape n'est nécessaire que si la version du logiciel (SW) indiquée au dos du système de charge est inférieure à « E300.0 ».



Si le système de charge était déjà connecté à l'application Mercedes-Benz Charger :

- ▶ Mettez à jour le système de charge via l'application Mercedes-Benz Charger.

Si le système de charge n'était pas encore connecté à l'application Mercedes-Benz Charger :

- ▶ Connectez le système de charge au Wi-Fi comme décrit précédemment.
- ▶ Ouvrez le navigateur de votre ordinateur ou de votre smartphone et saisissez http://mercedes.charger ou 192.168.5.1 dans la barre d'adresse.

  La page « Flexible Charging System Pro » s'ouvre.
- ▶ Sélectionnez « Réglages » en haut à droite.
- ▶ Sélectionnez « Mettre à jour l'appareil ».
- ▶ **Répétez les étapes décrites jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de mises à jour logicielles disponibles.**

Ajoutez le système de charge dans l'application Mercedes-Benz

- ▶ Ouvrez l'application Mercedes-Benz sur votre smartphone.
- ▶ Dans les réglages du compte, sélectionnez l'option « Systèmes de charge ».
- ▶ Choisissez le système de charge flexible.
- ▶ Saisissez le nom souhaité pour l'appareil et le prix de l'électricité pratiqué par votre fournisseur d'électricité.

Vous trouverez d'autres informations nécessaires à la configuration sur l'autocollant situé en haut à gauche du « Guide de démarrage rapide » fourni.

- ▶ Utilisez le numéro « SN Charger » indiqué sur l'autocollant comme identifiant de la borne de recharge.
- ▶ Utilisez la « clé Wi-Fi » indiquée sur l'autocollant comme code de sécurité.

Sinon : si un autre autocollant comportant un code QR se trouve en haut à droite du « Guide de démarrage rapide » fourni.

- ▶ Activez la fonction « Scanner le QR » dans l'application, puis scannez le code QR pour insérer les informations.
- ▶ Ajoutez le système de charge.

E

Siga los pasos que se indican en estas instrucciones para conectar su "Sistema de carga flexible Pro" a la Mercedes-Benz App.

Si el sistema de carga es de segunda mano, le recomendamos que lo restablezca a los ajustes de fábrica para borrar la configuración y los datos almacenados (consulte el manual de instrucciones).

Establecimiento de la conexión WLAN

Este paso solo es necesario si el sistema de carga aún no está conectado a Internet.

- ▶ Enchufe el sistema de carga en la red.
- ▶ Abra los ajustes de Wi-Fi en su ordenador o su smartphone.

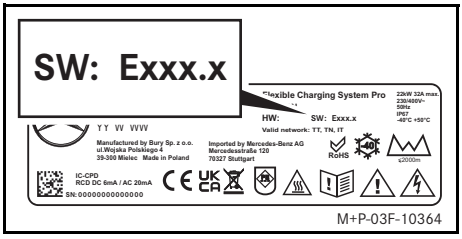
  Entre las conexiones disponibles aparece el sistema de carga MBW_xxxxx.
- ▶ Establezca la conexión WLAN.

  La contraseña de inicio ("WLAN KEY") se encuentra en la etiqueta adhesiva situada en la parte superior izquierda delantera de la "Guía de inicio rápido" adjunta.
- ▶ Abra el navegador de su ordenador o smartphone e introduzca http://mercedes.charger o 192.168.5.1 en la línea de dirección.

  Se abre la página "Flexible Charging System Pro".
- ▶ Seleccione "Settings" en la parte superior derecha.
- ▶ Seleccione "Connect to WiFi".
- ▶ Conecte el sistema de carga a la red Wi-Fi deseada.

Actualización del software del sistema de carga

Este paso solo es necesario si la versión de software (SW) que aparece en la parte posterior del sistema de carga es inferior a "E300.0".



Si el sistema de carga ya se había conectado anteriormente a la aplicación Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Actualice el sistema de carga mediante la aplicación Mercedes-Benz Charger.

Si el sistema de carga no se había conectado anteriormente a la aplicación Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Conecte el sistema de carga a la red Wi-Fi tal y como se ha descrito anteriormente.
- ▶ Abra el navegador de su ordenador o smartphone e introduzca http://mercedes.charger o 192.168.5.1 en la línea de dirección.

  Se abre la página "Flexible Charging System Pro".
- ▶ Seleccione "Settings" en la parte superior derecha.
- ▶ Seleccione "Update device".
- ▶ **Repita los pasos descritos tantas veces como sea necesario hasta que no haya más actualizaciones de software disponibles.**

Adición del sistema de carga en la Mercedes-Benz App

- ▶ Abra la Mercedes-Benz App en su smartphone.
- ▶ Seleccione la opción de sistemas de carga en los ajustes de la cuenta.
- ▶ Seleccione el sistema de carga flexible.
- ▶ Introduzca el nombre que desee asignar al dispositivo y la tarifa eléctrica de su compañía eléctrica.

Puede encontrar más información necesaria para la configuración en la etiqueta situada en la parte superior izquierda de la "Guía de inicio rápido" adjunta.

- ▶ Utilice el número "SN Charger" que figura en la etiqueta como identificador de la estación de carga.
- ▶ Use el "WLAN KEY" que figura en la etiqueta como código de seguridad.

Alternativa: Si en la parte superior derecha de la "Guía de inicio rápido" adjunta hay otra etiqueta adhesiva con un código QR.

- ▶ Active la función Escanear código QR en la aplicación y escanee el código QR para introducir los datos.
- ▶ Añada el sistema de carga.

I

Seguire i passaggi indicati in questa guida per collegare il “Sistema di ricarica flessibile Pro” alla Mercedes-Benz App.

Se il sistema di ricarica è stato acquistato di seconda mano, occorre ripristinare le impostazioni di fabbrica per cancellare le impostazioni e i dati memorizzati (vedi Istruzioni d'uso).

Connessione di una rete WLAN

Questo passaggio è necessario solo se il sistema di ricarica non è ancora connesso a Internet.

- ▶ Collegare il sistema di ricarica alla rete elettrica.
- ▶ Aprire le impostazioni WLAN del computer o dello smartphone.

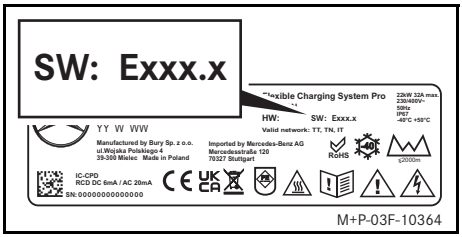
  Il sistema di ricarica MBW_xxxxx viene visualizzato tra i collegamenti disponibili.
- ▶ Stabilire la connessione WLAN.

  La password di avvio ("WLAN KEY") si trova sull'adesivo posto in alto a sinistra sulla parte anteriore della "Quickstart Guide" allegata.
- ▶ Aprire il browser sul computer o sullo smartphone e inserire http://mercedes.charger oppure 192.168.5.1 nella riga dell'indirizzo.

  La pagina "Flexible Charging System Pro" si apre.
- ▶ Selezionare “Settings” in alto a destra.
- ▶ Selezionare “Connect to WiFi”.
- ▶ Collegare il sistema di ricarica alla WLAN desiderata.

Aggiornamento del software del sistema di ricarica

Questo passaggio è necessario solo se la versione del software (SW) indicata sul retro del sistema di ricarica è inferiore a “E300.0”.



Se il sistema di ricarica è già stato collegato in precedenza all’app Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Aggiornare il sistema di ricarica tramite l'app Mercedes-Benz Charger.

Se il sistema di ricarica non è già stato collegato in precedenza all’app Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Collegare il sistema di ricarica alla WLAN come precedentemente descritto.
- ▶ Aprire il browser sul computer o sullo smartphone e inserire http://mercedes.charger oppure 192.168.5.1 nella riga dell'indirizzo.

  La pagina "Flexible Charging System Pro" si apre.
- ▶ Selezionare “Settings” in alto a destra.
- ▶ Selezionare “Update device”.
- ▶ **Ripetere i passaggi descritti finché non ci sono più aggiornamenti software disponibili.**

Aggiunta del sistema di ricarica alla Mercedes-Benz App

- ▶ Aprire la Mercedes-Benz App sul proprio smartphone.
- ▶ Nelle impostazioni dell'account, selezionare la voce relativa ai sistemi di ricarica.
- ▶ Scegliere il sistema di ricarica flessibile.
- ▶ Inserire il nome desiderato per il dispositivo e la tariffa elettrica del proprio fornitore di energia elettrica.

Ulteriori informazioni necessarie per la configurazione sono riportate sull'adesivo in alto a sinistra della “Quickstart Guide” allegata.

- ▶ Utilizzare il numero “SN Charger” riportato sull’adesivo come ID della stazione di ricarica.
- ▶ Come codice di sicurezza usare la “WLAN KEY” indicata sull’adesivo.

In alternativa: se in alto a destra sulla “Quickstart Guide” allegata è presente un altro adesivo con un codice QR.

- ▶ Attivare la funzione "Scansiona QR" nell'app e scansionare il codice QR per inserire i dati.
- ▶ Aggiungere il sistema di ricarica.

NL

Volg de stappen in deze handleiding om uw „Flexibel laadsysteem Pro“ te koppelen aan de Mercedes-Benz-app.

Als u het laadsysteem tweedehands hebt aangeschaft, dient u het terug te zetten naar de fabrieksinstellingen om de instellingen en opgeslagen gegevens te wissen (zie handleiding).

Een wifi-verbinding tot stand brengen

Deze stap is alleen nodig als het laadsysteem nog niet met het internet is verbonden.

- ▶ Het laadsysteem op het net aansluiten.
- ▶ De wifi-instellingen van uw computer of smartphone openen.

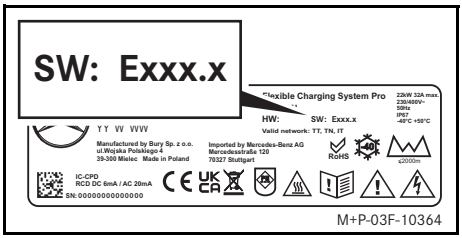
  Bij de beschikbare verbindingen wordt het laadsysteem MBW_xxxxx weergegeven.
- ▶ Verbinding maken met het wifi-netwerk.

  Het startwachtwoord („WLAN KEY“) vindt u op de sticker linksboven op de voorkant van de bijgevoegde „Quickstart-Guide“.
- ▶ De browser op uw computer of smartphone openen en http://mercedes.charger of 192.168.5.1 in de adresregel invullen.

  De pagina "Flexible Charging System Pro" opent.
- ▶ Kies rechtsboven ‘Instellingen’.
- ▶ Selecteer „Connect to WiFi“.
- ▶ Verbind het laadsysteem met het gewenste wifi-netwerk.

De software van het laadsysteem bijwerken

Deze stap is alleen nodig als de softwareversie (SW) die op de achterkant van het laadsysteem staat vermeld, lager is dan „E300.0“.



Als het laadsysteem al eerder was gekoppeld aan de Mercedes-Benz Charger-app:

- ▶ Het laadsysteem updaten via de Mercedes-Benz Charger-app.

Als het laadsysteem nog niet was gekoppeld aan de Mercedes-Benz Charger-app:

- ▶ Verbind het laadsysteem zoals hierboven beschreven met het wifi-netwerk.
- ▶ De browser op uw computer of smartphone openen en http://mercedes.charger of 192.168.5.1 in de adresregel invullen.

  De pagina "Flexible Charging System Pro" opent.
- ▶ Kies rechtsboven ‘Instellingen’.
- ▶ Selecteer „Update device“.
- ▶ **Herhaal de beschreven stappen zo vaak totdat er geen software-updates meer beschikbaar zijn.**

Laadsysteem toevoegen aan de Mercedes-Benz-app

- ▶ Open de Mercedes-Benz-app op uw smartphone.
- ▶ Selecteer onder de accountinstellingen het item voor laadsystemen.
- ▶ Kies het flexibele laadsysteem.
- ▶ Vul de gewenste naam van het apparaat en de stroomprijs van uw energieleverancier in.

Meer informatie die nodig is voor de configuratie vindt u op de sticker linksboven op de bijgevoegde „Quickstart-Guide“.

- ▶ Gebruik het op de sticker vermelde „SN Charger“-nummer als ID van het laadstation.
- ▶ Gebruik de op de sticker vermelde „WLAN KEY“ als beveiligingscode.

Als alternatief: Als er rechtsboven op de bijgevoegde „Quickstart-Guide“ nog een sticker met een QR-code zit.

- ▶ Schakel de functie ‘QR-code scannen’ in de app in en scan de QR-code om de gegevens in te voeren.
- ▶ Het laadsysteem toevoegen.

GR

Ακολουθήστε τα βήματα σε αυτές τις οδηγίες για να συνδέσετε το "Ευέλικτο σύστημα φόρτισης Pro" με την εφαρμογή Mercedes-Benz App.

Εάν έχετε αγοράσει μεταχειρισμένο το σύστημα φόρτισης, θα πρέπει να το επαναφέρετε στις εργοστασιακές ρυθμίσεις για να διαγράψετε τις ρυθμίσεις και τα αποθηκευμένα δεδομένα (βλ. οδηγίες χρήσης).

Δημιουργία σύνδεσης WLAN

Αυτό το βήμα είναι απαραίτητο μόνο, όταν το σύστημα φόρτισης δεν είναι ακόμη συνδεδεμένο με το διαδίκτυο.

- ▶ Συνδέστε το σύστημα φόρτισης στο δίκτυο τροφοδοσίας.
- ▶ Ανοίξτε τις ρυθμίσεις WLAN στον υπολογιστή ή το smartphone σας.

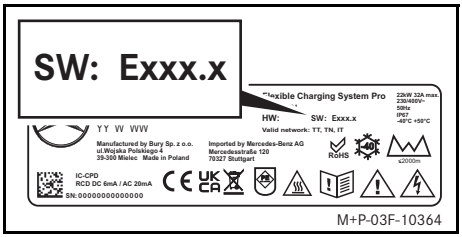
  Στις διαθέσιμες συνδέσεις, εμφανίζεται το σύστημα φόρτισης MBW_xxxxx.
- ▶ Δημιουργήστε τη σύνδεση WLAN.

  Θα βρείτε τον αρχικό κωδικό πρόσβασης ("WLAN KEY“) στο αυτοκόλλητο επάνω αριστερά στην μπροστινή σελίδα του συνημμένου "Quickstart-Guide".
- ▶ Ανοίξτε το πρόγραμμα περιήγησης στον υπολογιστή ή το smartphone σας και εισάγετε http://mercedes.charger ή 192.168.5.1 στη γραμμή διεύθυνσης.

  Ανοίγει η σελίδα «Flexible Charging System Pro» (Ευέλικτο σύστημα φόρτισης Pro).
- ▶ Επιλέξτε επάνω δεξιά "Settings".
- ▶ Επιλέξτε "Connect to WiFi".
- ▶ Συνδέστε το σύστημα φόρτισης με το επιθυμητό WLAN.

Ενημέρωση λογισμικού του συστήματος φόρτισης

Αυτό το βήμα είναι απαραίτητο μόνο, εάν η έκδοση λογισμικού (SW) που αναγράφεται στην πίσω πλευρά του συστήματος φόρτισης είναι μικρότερη από "E300.0".



Εάν το σύστημα φόρτισης ήταν προηγουμένως ήδη συνδεδεμένο με την εφαρμογή Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Ενημερώστε το σύστημα φόρτισης από την εφαρμογή Mercedes-Benz Charger.

Εάν το σύστημα φόρτισης δεν ήταν προηγουμένως συνδεδεμένο με την εφαρμογή Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Συνδέστε το σύστημα φόρτισης όπως περιγράφηκε προηγουμένως με το WLAN.
- ▶ Ανοίξτε το πρόγραμμα περιήγησης στον υπολογιστή ή το smartphone σας και εισάγετε http://mercedes.charger ή 192.168.5.1 στη γραμμή διεύθυνσης.

  Ανοίγει η σελίδα «Flexible Charging System Pro» (Ευέλικτο σύστημα φόρτισης Pro).
- ▶ Επιλέξτε επάνω δεξιά "Settings".
- ▶ Επιλέξτε "Update device".
- ▶ **Επαναλάβετε τα βήματα που περιγράφονται μέχρι να μην είναι πλέον διαθέσιμες άλλες ενημερώσεις λογισμικού.**

Προσθήκη συστήματος φόρτισης στην εφαρμογή Mercedes-Benz App

- ▶ Ανοίξτε την εφαρμογή Mercedes-Benz App στο smartphone σας.
- ▶ Κάτω, στις ρυθμίσεις λογαριασμού, επιλέξτε την καταχώρηση για συστήματα φόρτισης.
- ▶ Επιλέξτε το ευέλικτο σύστημα φόρτισης.
- ▶ Καταχωρήστε το επιθυμητό όνομα της συσκευής και την τιμή ρεύματος του παρόχου ρεύματος.

Θα βρείτε άλλα στοιχεία απαραίτητα για τη διαμόρφωση στο αυτοκόλλητο επάνω αριστερά στο συνημμένο "Quickstart-Guide".

- ▶ Χρησιμοποιήστε ως ID σταθμού φόρτισης τον αριθμό "SN Charger" που αναγράφεται στο αυτοκόλλητο.
- ▶ Χρησιμοποιήστε ως κωδικό ασφαλείας το "WLAN KEY" που αναγράφεται στο αυτοκόλλητο.

Εναλλακτικά: Εάν επάνω δεξιά στο συνημμένο "Quickstart-Guide" υπάρχει ένα ακόμη αυτοκόλλητο με κώδικα QR.

- ▶ Ενεργοποιήστε στην εφαρμογή τη λειτουργία σάρωσης QR και σαρώστε τον κώδικα QR για να προσθέσετε τα στοιχεία.
- ▶ Προσθέστε το σύστημα φόρτισης.

RUS

Следуйте инструкциям, приведенным в данном руководстве, чтобы подключить вашу «Гибкую систему зарядки Pro» к приложению Mercedes-Benz.

Если вы приобрели зарядную систему б/у, вам следует восстановить заводские настройки, чтобы удалить настройки и сохраненные данные (см. руководство по эксплуатации).

Установить соединение Wi-Fi

Этот шаг необходим только в том случае, если система зарядки ещё не подключена к Интернету.

- ▶ Подключите систему зарядки к электросети.
- ▶ Откройте настройки WLAN (Wi-Fi) на компьютере или смартфоне.

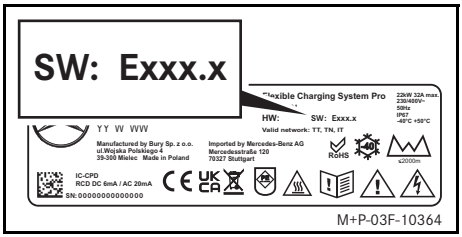
  Система зарядки MBW_xxxxx отображается среди доступных подключений.
- ▶ Установите соединение WLAN (Wi-Fi).

  Начальный пароль («WLAN KEY») указан на наклейке в левом верхнем углу на лицевой стороне прилагаемого «Руководства по быстрому запуску».
- ▶ Откройте браузер на компьютере или смартфоне и введите в адресной строке http://mercedes.charger или 192.168.5.1.

  Откроется страница «Гибкая система зарядки Pro».
- ▶ Вверху справа выберите «Settings»
- ▶ Выберите «Подключиться к Wi-Fi».
- ▶ Подключить систему зарядки к нужному Wi-Fi.

Обновить программное обеспечение системы зарядки

Этот шаг необходим только в том случае, если версия программного обеспечения (SW), указанная на обратной стороне зарядного устройства, меньше «E300.0».



Если система зарядки ранее уже была подключена к приложению Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Обновление системы зарядки через приложение Mercedes-Benz Charger.

Если система зарядки ранее не была подключена к приложению Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Подключите систему зарядки к Wi-Fi, как описано выше.
- ▶ Откройте браузер на компьютере или смартфоне и введите в адресной строке http://mercedes.charger или 192.168.5.1.

  Откроется страница «Гибкая система зарядки Pro».
- ▶ Вверху справа выберите «Settings»
- ▶ Выберите «Update device».
- ▶ **Повторяйте описанные шаги до тех пор, пока не исчезнут все доступные обновления программного обеспечения.**

Добавить систему зарядки в приложение Mercedes-Benz

- ▶ Откройте приложение Mercedes-Benz на своем смартфоне.
- ▶ В настройках учетной записи выберите пункт «Системы зарядки».
- ▶ Выбор гибкой системы зарядки.
- ▶ Введите желаемое название устройства и тариф на электроэнергию вашего поставщика.

Дополнительные сведения, необходимые для настройки, приведены на наклейке в левом верхнем углу прилагаемого «Руководства по быстрому запуску».

- ▶ Использовать номер «SN Charger», указанный на наклейке, в качестве идентификатора зарядной станции.
- ▶ Используйте «WLAN KEY», указанный на наклейке, в качестве кода безопасности.

Альтернатива: Если в правом верхнем углу прилагаемого «Руководства по быстрому запуску» находится еще одна наклейка с QR-кодом.

- ▶ Включите в приложении функцию «Сканировать QR-код» и отсканируйте QR-код, чтобы ввести данные.
- ▶ Добавить систему зарядки.

BG

Следвайте стъпките в това ръководство, за да свържете Вашата гъвкава система за зареждане Pro с приложението Mercedes-Benz App.

Ако сте закупили система за зареждане втора употреба, трябва да я възстановите до фабричните настройки, за да изтриете настройките и съхранените данни (вижте ръководството за експлоатация).

Установяване на WLAN връзка

Тази стъпка е необходима само ако системата за зареждане все още не е свързана с интернет.

- ▶ Включете системата за зареждане от страната на мрежата.
- ▶ Отворете WLAN настройките на Вашия компютър или смартфон.

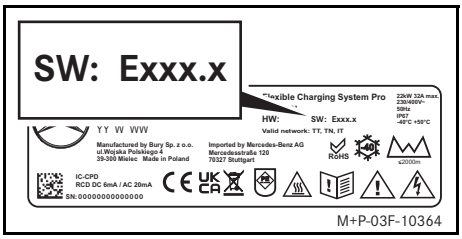
  При наличните свързвания се показва системата за зареждане MBW_xxxxx.
- ▶ Установете WLAN връзката.

  Паролата за стартиране („WLAN KEY“) се намира върху стикера горе вляво на предната страна на приложеното „Quickstart-Guide“ (ръководство за бързо стартиране).
- ▶ Отворете браузера на Вашия компютър или смартфон и въведете http://mercedes.charger или 192.168.5.1 в адресната лента.

  Отваря се страницата „Flexible Charging System Pro“.
- ▶ Изберете „Settings“ (Настройки) горе вдясно.
- ▶ Изберете „Connect to WiFi“ (Свързване към Wi-Fi).
- ▶ Свържете системата за зареждане към желаната WLAN мрежа.

Актуализиране на софтуера на системата за зареждане.

Тази стъпка е необходима само ако версията на софтуера (SW), посочена от задната страна на системата за зареждане, е по-стара от „E300.0“.



Ако системата за зареждане вече е била свързвана преди с приложението Mercedes-Benz Charger App:

- ▶ Актуализирайте системата за зареждане чрез приложението Mercedes-Benz Charger App.

Ако системата за зареждане не е била свързвана преди с приложението Mercedes-Benz Charger App:

- ▶ Свържете системата за зареждане към WLAN, както е описано по-горе.
- ▶ Отворете браузера на Вашия компютър или смартфон и въведете http://mercedes.charger или 192.168.5.1 в адресната лента.

  Отваря се страницата „Flexible Charging System Pro“.
- ▶ Изберете „Settings“ (Настройки) горе вдясно.
- ▶ Изберете „Update device“ (Актуализиране на устройството).
- ▶ **Повтаряйте описаните стъпки, докато не останат повече налични актуализации на софтуера.**

Добавяне на системата за зареждане в приложението Mercedes-Benz App

- ▶ Отворете приложението Mercedes-Benz App на Вашия смартфон.
- ▶ В настройките на акаунта изберете записа за системи за зареждане.
- ▶ Изберете гъвкавата система за зареждане.
- ▶ Въведете желаното име на устройството и цената на електроенергията на Вашия доставчик на електроенергия.

Допълнителна информация, необходима за конфигурацията, можете да намерите на стикера горе вляво на приложеното Quickstart-Guide (ръководство за бързо стартиране).

- ▶ Използвайте номера „SN Charger“, посочен на стикера, като идентификатор на станцията за зареждане.
- ▶ Използвайте номера „WLAN KEY“, посочен на стикера, като код за сигурност.

Алтернативно:Ако горе вдясно на приложеното „Quickstart-Guide“ (ръководство за бързо стартиране) има допълнителен стикер с QR код.

- ▶ Активирайте функцията за сканиране на QR код в приложението и сканирайте QR кода, за да бъдат въведени данните.
- ▶ Добавете системата за зареждане.

CZ

Řiďte se kroky v tomto návodu pro propojení Vašeho „flexibilního systému nabíjení Pro“ s aplikací Mercedes-Benz.

Pokud jste zakoupili použitý systém nabíjení, měli byste obnovit výrobní nastavení za účelem vymazání nastavení a uložených údajů (viz návod k obsluze).

Vytvoření připojení k síti WiFi

Tento krok je nutný pouze tehdy, pokud ještě systém nabíjení není připojen k internetu.

- ▶ Zapojte systém nabíjení do elektrické sítě.
- ▶ Otevřete nastavení sítě WiFi na Vašem počítači nebo chytrém telefonu.

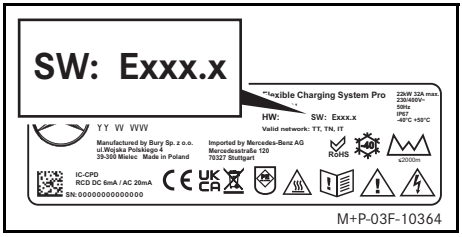
  Při dostupném připojení se zobrazí systém nabíjení MBW_xxxxx.
- ▶ Vytvořte připojení k síti WiFi.

  Heslo pro spuštění („WLAN KEY“) najdete na nálepce nahoře vlevo na přední straně přiloženého „průvodce rychlým spuštěním“.
- ▶ Otevřete prohlížeč na Vašem počítači nebo chytrém telefonu a do adresního řádku zadejte http://mercedes.charger nebo 192.168.5.1.

  Otevře se stránka „Flexible Charging System Pro“.
- ▶ Nahoře vlevo zvolte „Settings“.
- ▶ Zvolte „Connect to WiFi“.
- ▶ Propojte systém nabíjení s požadovanou sítí WiFi.

Aktualizace softwaru systému nabíjení

Tento krok je nutný pouze tehdy, když je verze softwaru (SW) uvedená na zadní straně systému nabíjení menší než „E300.0“.



Pokud již systém nabíjení byl dříve propojen s aplikací Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Aktualizujte systém nabíjení prostřednictvím aplikace Mercedes-Benz Charger.

Pokud systém nabíjení nebyl dříve propojen s aplikací Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Propojte systém nabíjení se sítí WiFi výše popsaným způsobem.
- ▶ Otevřete prohlížeč na Vašem počítači nebo chytrém telefonu a do adresního řádku zadejte http://mercedes.charger nebo 192.168.5.1.

  Otevře se stránka „Flexible Charging System Pro“.
- ▶ Nahoře vlevo zvolte „Settings“.
- ▶ Zvolte „Update device“.
- ▶ **Popsané kroky opakujte tak dlouho, až nejsou k dispozici žádné další aktualizace softwaru.**

Přidání systému nabíjení do aplikace Mercedes-Benz

- ▶ Otevřete aplikaci Mercedes-Benz na svém chytrém telefonu.
- ▶ V nastaveních účtu zvolte záznam pro systémy nabíjení.
- ▶ Zvolte flexibilní systém nabíjení.
- ▶ Zadejte požadovaný název zařízení a cenu elektřiny Vašeho poskytovatele elektřiny.

Další údaje potřebné pro konfiguraci najdete na nálepce nahoře vlevo na přiloženém „průvodci rychlým spuštěním“.

- ▶ Číslo „SN Charger“ uvedené na nálepce použijte jako ID nabíjecí stanice.
- ▶ „WLAN KEY“ uvedený na nálepce použijte jako bezpečnostní kód.

Alternativně: Pokud se nahoře vpravo na přiloženém „průvodci rychlým spuštěním“ nachází další nálepka s QR kódem.

- ▶ Aktivujte v aplikaci funkci skenování QR a naskenujte QR kód pro přidání údajů.
- ▶ Přidejte systém nabíjení.

DK

Følg trinene i denne vejledning for at forbinde det fleksible opladningssystem "Flexible Charging System Pro" med Mercedes-Benz-appen.

Hvis du har købt opladningssystemet brugt, skal du nulstille det til fabriksindstillingerne for at slette indstillingerne og de gemte data (se instruktionsbogen).

Oprettelse af WiFi-forbindelse

Dette trin er kun nødvendigt, hvis opladningssystemet endnu ikke er forbundet til internettet.

- ▶ Sæt opladningssystemet i netstikket.
- ▶ Åbn WiFi-indstillingerne på din computer eller smartphone.

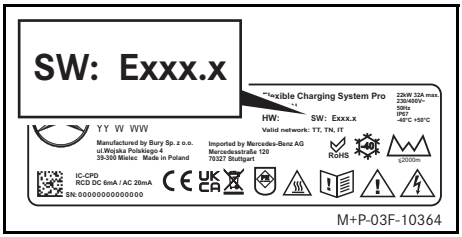
  Under de tilgængelige forbindelser vises opladningssystemet MBW_xxxxx.
- ▶ Opret WiFi-forbindelse.

  Startadgangskoden ("WLAN KEY") findes på mærkaten øverst til venstre på forsiden af den medfølgende "Kvikstart-vejledning".
- ▶ Åbn browseren på din computer eller smartphone, og indtast http://mercedes.charger eller 192.168.5.1 i adresselinjen.

  Siden "Flexible Charging System Pro" åbnes.
- ▶ Vælg "Settings" (Indstillinger) øverst til højre.
- ▶ Vælg "Connect to WiFi" (Opret WiFi-forbindelse).
- ▶ Opret forbindelse mellem opladningssystemet og det ønskede WiFi-netværk.

Opdatering af softwaren til opladningssystemet

Dette trin er kun nødvendigt, hvis den softwareversion (SW), der er angivet på bagsiden af opladningssystemet, er lavere end "E300.0".



Hvis opladningssystemet allerede tidligere har været forbundet med Mercedes-Benz Charger-appen:

- ▶ Opladningssystemet skal opdateres via Mercedes-Benz Charger-appen.

Hvis opladningssystemet ikke tidligere har været forbundet med Mercedes-Benz Charger-appen:

- ▶ Der skal oprettes forbindelse mellem opladningssystemet og WiFi som beskrevet ovenfor.
- ▶ Åbn browseren på din computer eller smartphone, og indtast http://mercedes.charger eller 192.168.5.1 i adresselinjen.

  Siden "Flexible Charging System Pro" åbnes.
- ▶ Vælg "Settings" (Indstillinger) øverst til højre.
- ▶ Vælg "Update device" (Opdater enhed).
- ▶ **Gentag de beskrevne trin, indtil der ikke længere er flere softwareopdateringer tilgængelige.**

Tilføj opladningssystemet til Mercedes-Benz-appen

- ▶ Åbn Mercedes-Benz-appen på din smartphone.
- ▶ Vælg punktet opladningssystemer i kontoindstillingerne.
- ▶ Vælg det fleksible opladningssystem.
- ▶ Indtast det ønskede navn på enheden og elprisen hos din elleverandør.

Du finder de øvrige oplysninger, der er nødvendige for at foretage konfigurationen, på mærkaten øverst til venstre på den medfølgende "Kvikstart-vejledning".

- ▶ Brug det nummer, der står på mærkaten "SN Charger" som ladestationens ID.
- ▶ Brug den startadgangskode ("WLAN KEY"), der er angivet på mærkaten, som sikkerhedskode.

Alternativt: Hvis der øverst til højre på den medfølgende "Kvikstart-vejledning" sidder endnu en mærkat med en QR-kode.

- ▶ Aktivér funktionen "Scan QR" i appen, og scan QR-koden for at indsætte oplysningerne.
- ▶ Tilføj opladningssystemet.

Järgige käesolevas juhendis toodud samme, et ühendada oma „Flexibles Ladesystem Pro“ Mercedes-Benz'i rakendusega.

Kui olete laadimissüsteemi ostnud kasutatuna, peaksite selle taastama tehase seadistustele, et kustutada seadistused ja salvestatud andmed (vt kasutusjuhendit).

Wi-Fi-ühenduse loomine

See samm on vajalik ainult juhul, kui laadimissüsteem ei ole veel internetiga ühendatud.

- ▶ Ühendage laadimissüsteem võrguga.
- ▶ Avage arvuti või nutitelefoni WiFi seaded.

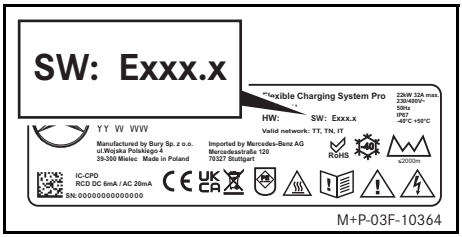
  Olemasolevate ühenduste juures kuvatakse laadimisjaama MBW_xxxxx.
- ▶ Looge WiFi-ühendus.

  Esialgne parool („WLAN KEY“) on kirjas kleebisel, mis asub kaasasoleva „Quickstart-Guide“ (Kiiralustusjuhend) esikülje ülemises vasakus nurgas.
- ▶ Avage oma arvuti või nutitelefoni brauser ja sisestage aadressireale http://mercedes.charger või 192.168.5.1.

  Avaneb leht „Flexible Charging System Pro“.
- ▶ Valige ülemises paremas nurgas „Settings“ (Seaded).
- ▶ Valige „Connect to WiFi“ (Ühenda WiFi-võrku).
- ▶ Ühendage laadimissüsteem soovitud WLAN-võrguga.

Laadimissüsteemi tarkvara uuendamine

See samm on vajalik ainult juhul, kui laadimissüsteemi tagaküljel märgitud tarkvaraversioon (SW) on väiksem kui „E300.0“.



Kui laadimissüsteem oli varem juba ühendatud Mercedes-Benz Charger rakendusega:

- ▶ Laadimissüsteemi uuendamine Mercedes-Benz Charger'i rakenduse kaudu.

Kui laadimissüsteem ei olnud varem Mercedes-Benz Charger rakendusega ühendatud:

- ▶ Ühendage laadimissüsteem Wi-Fi-võrguga, nagu eelnevalt kirjeldatud.
- ▶ Avage oma arvuti või nutitelefoni brauser ja sisestage aadressireale http://mercedes.charger või 192.168.5.1.

  Avaneb leht „Flexible Charging System Pro“.
- ▶ Valige ülemises paremas nurgas „Settings“ (Seaded).
- ▶ Valige „Update device“ (Värskenda seadet).
- ▶ **Korrake kirjeldatud samme nii kaua, kuni tarkvarauuendusi enam pole saadaval.**

Laadimissüsteemi lisamine Mercedes-Benz'i rakendusse

- ▶ Avage oma nutitelefonis Mercedes-Benz'i rakendus.
- ▶ Valige konto seadetest laadimissüsteemide kirje.
- ▶ Valige paindlik laadimissüsteem.
- ▶ Sisestage soovitud seadme nimi ja oma elektritarnija elektrihind.

Konfigureerimiseks vajalikud täiendavad andmed leiate kaasasoleva „Quickstart-Guide“ (Kiiralustusjuhend) vasakust ülemisest nurgast asuvalt kleebiselt.

- ▶ Kasutage kleebisel märgitud „SN Charger“ numbrit laadimisjaama ID-na.
- ▶ Kasutage kleebisel märgitud „WLAN KEY“ turvakoodina.

Alternatiiv: Kui kaasasoleva „Quickstart-Guide'i“ ülemises paremas nurgas on veel üks kleebis QR-koodiga.

- ▶ Aktiveerige rakenduses funktsioon „QR-koodi skannimine“ ja skannige QR-kood, et andmed sisestada.
- ▶ Laadimissüsteemi lisamine.

FIN

Yhdistä "Joustava latausjärjestelmä Pro" Mercedes-Benz-sovellukseen seuraamalla tämän ohjeen vaiheita.

Jos olet hankkinut latausjärjestelmän käytettynä, sinun tulisi palauttaa se tehdasasetuksiin, jotta asetukset ja tallennetut tiedot poistuvat (katso käyttöohjekirja).

WLAN-yhteyden muodostaminen

Tämä vaihe on tarpeen vain, jos latausjärjestelmää ei ole vielä yhdistetty internetiin.

- ▶ Liitä latausjärjestelmä verkkopistorasiaan.
- ▶ Avaa WLAN-asetukset tietokoneessa tai älypuhelimessa.

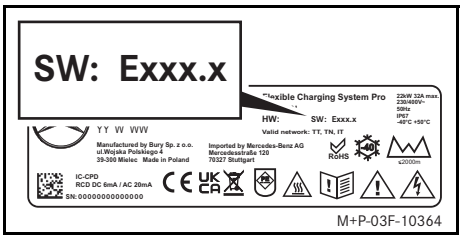
  Käytettävissä olevien yhteyksien joukossa näkyy latausjärjestelmä MBW_xxxxx.
- ▶ Muodosta WLAN-yhteys.

  Käynnistyssalasana ("WLAN KEY") on merkitty mukana toimitetun pikaoppaan (Quickstart-Guide) etupuolella vasemmassa yläkulmassa olevaan tarraan.
- ▶ Avaa selain tietokoneessa tai älypuhelimessa ja kirjoita osoiteriville http://mercedes.charger tai 192.168.5.1.

  Näyttöön avautuu sivu "Flexible Charging System Pro".
- ▶ Valitse oikeasta yläkulmasta "Settings" (Asetukset).
- ▶ Valitse "Connect to WiFi" (Yhdistä WiFi-verkkoon).
- ▶ Yhdistä latausjärjestelmä haluamaasi WLAN-verkkoon.

Latausjärjestelmän ohjelmiston päivittäminen

Tämä vaihe on tarpeen vain, jos latausjärjestelmän taustapuolella mainittu ohjelmistoversio (SW) on vanhempi kuin "E300.0".



Jos latausjärjestelmä on aiemmin ollut yhdistettynä Mercedes-Benz Charger -sovellukseen:

- ▶ Päivitä latausjärjestelmä Mercedes-Benz Charger sovelluksen kautta.

Jos latausjärjestelmä ei ole aiemmin ollut yhdistettynä Mercedes-Benz Charger -sovellukseen:

- ▶ Yhdistä latausjärjestelmä edellä kuvatulla tavalla WLAN-verkkoon.
- ▶ Avaa selain tietokoneessa tai älypuhelimessa ja kirjoita osoiteriville http://mercedes.charger tai 192.168.5.1.

  Näyttöön avautuu sivu "Flexible Charging System Pro".
- ▶ Valitse oikeasta yläkulmasta "Settings" (Asetukset).
- ▶ Valitse "Update device" (Päivitä laite).
- ▶ **Toista kuvatut vaiheet niin monta kertaa, kunnes ohjelmistopäivityksiä ei ole enää saatavilla.**

Latausjärjestelmän lisääminen Mercedes-Benz-sovellukseen

- ▶ Avaa Mercedes-Benz-sovellus älypuhelimessa.
- ▶ Valitse tilin asetuksista latausjärjestelmiä tarkoittava merkintä.
- ▶ Valitse joustava latausjärjestelmä.
- ▶ Syötä haluamasi laitteen nimi ja sähköyhtiön tarjoama sähkön hinta.

Muut konfiguraatiota varten tarvittavat tiedot on merkitty mukana toimitetun pikaoppaan (Quickstart-Guide) vasemmassa yläkulmassa olevaan tarraan.

- ▶ Käytä tarrassa mainittua "SN Charger" -numeroa latausaseman tunnisteena.
- ▶ Käytä tarrassa mainittua "WLAN KEY" -koodia turvakoodina.

Vaihtoehtoisesti: Jos mukana toimitetun pikaoppaan (Quickstart-Guide) oikeassa yläkulmassa on toinen tarra, jossa on QR-koodi.

- ▶ Aktivoi sovelluksessa Skannaa QR-koodi -toiminto ja skannaa QR-koodi tietojen lisäämiseksi.
- ▶ Lisää latausjärjestelmä.

H

Kövesse az útmutatóban szereplő lépéseket, hogy összekapcsolja a „Rugalmas töltőrendszer Pro” rendszerét a Mercedes-Benz alkalmazással.

Ha a töltőrendszert használtan vásárolta, állítsa vissza a gyári beállításokra, hogy törölje a beállításokat és a mentett adatokat (lásd a használati útmutatót).

WLAN-kapcsolat helyreállítása

Ez a lépés csak akkor szükséges, ha a töltőrendszer még nem csatlakozik az internetre.

- ▶ Csatlakoztassa a töltőrendszert a hálózatra.
- ▶ Nyissa meg a Wi-Fi beállításokat számítógépén vagy okostelefonján.

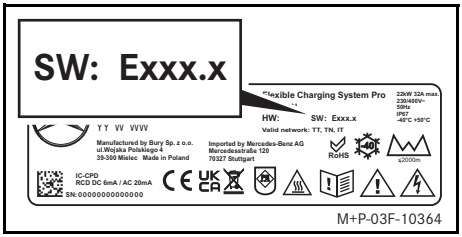
  A csatlakoztatható készülékek között megjelenik az MBW_xxxxx töltőrendszer.
- ▶ Hozza létre a Wi-Fi kapcsolatot.

  A kezdeti jelszót („WLAN KEY”) a mellékelt „Quickstart-Guide” (Gyors útmutató) elülső oldalán elhelyezett matricán találja meg“.
- ▶ Nyissa meg a böngészőt a számítógépén vagy okostelefonján, és írja be a címsorba a http://mercedes.charger vagy a 192.168.5.1 címet.

  Megnyílik a „Flexible Charging System Pro” (Rugalmas töltőrendszer Pro) oldal.
- ▶ A jobb felső sarokban válassza ki a „Settings” (Beállítások) menüpontot.
- ▶ Válassza ki a „Csatlakozás a WiFi-hez” lehetőséget.
- ▶ Csatlakoztassa a töltőrendszert a kívánt Wi-Fi-hálózatra.

A töltőrendszer szoftverének frissítése

Ez a lépés csak akkor szükséges, ha a töltőrendszer hátoldalán feltüntetett szoftververzió (SW) kisebb, mint „E300.0”.



Ha a töltőrendszert korábban már csatlakoztatták a Mercedes-Benz Charger alkalmazáshoz:

- ▶ Frissítse a töltőrendszert a Mercedes-Benz Charger alkalmazáson keresztül.

Ha a töltőrendszert korábban nem csatlakoztatták a Mercedes-Benz Charger alkalmazáshoz:

- ▶ A töltőrendszert a fentebb leírtak szerint csatlakoztass a Wi-Fi-hálózatra.
- ▶ Nyissa meg a böngészőt a számítógépén vagy okostelefonján, és írja be a címsorba a http://mercedes.charger vagy a 192.168.5.1 címet.

  Megnyílik a „Flexible Charging System Pro” (Rugalmas töltőrendszer Pro) oldal.
- ▶ A jobb felső sarokban válassza ki a „Eszköz frissítése” (Beállítások) menüpontot.
- ▶ Válassza ki az „Update device“ (Eszköz frissítése) lehetőséget.
- ▶ **Ismételje meg a leírt lépéseket addig, amíg nincsenek további szoftverfrissítések.**

Töltőrendszer hozzáadása a Mercedes-Benz App alkalmazásban

- ▶ Nyissa meg a Mercedes-Benz App alkalmazást az okostelefonján.
- ▶ A fiókbeállítások között válassza ki a töltőrendszerekre vonatkozó bejegyzést.
- ▶ Válassza ki a Rugalmas töltőrendszer lehetőséget.
- ▶ Írja be a készülék kívánt nevét és az áramszolgáltatója áramdíját.

A konfiguráláshoz szükséges további információkat a mellékelt „Quickstart-Guide” (Gyors útmutató) bal felső sarkában elhelyezett matricán találja meg.

- ▶ Használja a matricán feltüntetett „SN Charger“ számot töltőállomás-azonosítóként.
- ▶ Használja a matricán feltüntetett „WLAN KEY“ kódot biztonsági kódként.

Alternatív eljárás: Ha a mellékelt „Quickstart-Guide” (Gyors útmutató) jobb felső sarkában található egy további matrica QR-kóddal.

- ▶ Aktiválja az alkalmazásban a „QR-kód beolvasása” funkciót, majd olvassa be a QR-kódot az adatok beilleszéséhez.
- ▶ A töltőrendszer hozzáadása.

HR

Slijedite korake u ovom vodiču kako biste povezali svoj „Flexible Charging System Pro“ s aplikacijom Mercedes-Benz.

Ako ste nabavili punjač rabljen, trebali biste ga resetirati na tvorničke postavke kako biste izbrisali postavke i pohranjene podatke (pogledajte upute za uporabu).

Poveži se na Wi-Fi

Ovaj je korak potreban samo ako sustav naplate još nije povezan na internet.

- ▶ Spojite sustav punjenja na mrežu.
- ▶ Otvorite WLAN postavke na svom računalu ili pametnom telefonu.

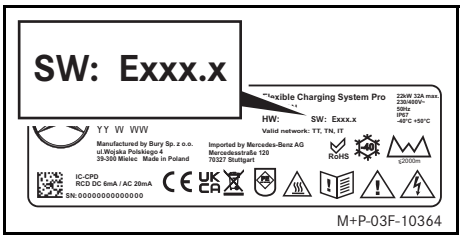
  Kod raspoloživih veza prikazuje se sustav punjenja MBW_xxxxx.
- ▶ Uspostavite WLAN vezu.

  Početnu lozinku (“WLAN KEY“) pronaći ćete na naljepnici u gornjem lijevom kutu prednje strane priloženog „Vodiča za brzi početak“.
- ▶ Otvorite preglednik na računalu ili pametnom telefonu i unesite http://mercedes.charger ili 192.168.5.1 u redak adrese.

  Otvara se stranica „Flexible Charging System Pro”.
- ▶ Odaberite „Postavke“ u gornjem desnom kutu.
- ▶ Odaberite „Poveži se na Wi-Fi“.
- ▶ Povežite sustav punjenja s željenom Wi-Fi mrežom.

Ažurirajte softver sustava za punjenje

Ovaj korak je potreban samo ako je verzija softvera (SW) prikazana na stražnjoj strani punjača niža od "E300.0".



Ako je sustav punjenja prethodno bio povezan s aplikacijom Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Ažurirajte sustav punjenja putem aplikacije Mercedes-Benz Charger.

Ako sustav punjenja prethodno nije bio povezan s aplikacijom Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Povežite sustav punjenja s Wi-Fi mrežom kao što je gore opisano.
- ▶ Otvorite preglednik na računalu ili pametnom telefonu i unesite http://mercedes.charger ili 192.168.5.1 u redak adrese.

  Otvara se stranica „Flexible Charging System Pro”.
- ▶ Odaberite „Postavke“ u gornjem desnom kutu.
- ▶ Odaberite “Ažuriraj uređaj“.
- ▶ **Ponavljajte gore opisane korake dok više nema dostupnih ažuriranja softvera.**

Dodajte sustav punjenja u aplikaciju Mercedes-Benz

- ▶ Otvorite aplikaciju Mercedes-Benz na svom pametnom telefonu.
- ▶ Pod „Postavke računa“ odaberite stavku „Sustavi naplate“.
- ▶ Odaberite fleksibilni sustav punjenja.
- ▶ Unesite željeno ime uređaja i cijenu električne energije koju naplaćuje vaš dobavljač električne energije.

Dodatni detalji potrebni za konfiguraciju nalaze se na naljepnici u gornjem lijevom kutu priloženog „Vodiča za brzi početak“.

- ▶ Koristite broj „SN Charger“ prikazan na naljepnici kao ID punjača.
- ▶ Koristite „WLAN KEY“ prikazan na naljepnici kao sigurnosni kod.

Alternativno: Ako na priloženom „Vodiču za brzi početak“ postoji još jedna naljepnica s QR kodom u gornjem desnom kutu.

- ▶ Omogućite funkciju „Skeniraj QR“ u aplikaciji i skenirajte QR kod kako biste unijeli podatke.
- ▶ Dodajte sustav punjenja.

(LT)

Atlikite šioje instrukcijoje nurodytus veiksmus, kad prijungtumėte savo „Lanksčią įkrovimo sistemą Pro“ prie „Mercedes-Benz“ programėlės.

Jei įsigijote naudotą įkrovimo sistemą, turėtumėte atkurti jos gamyklinius nustatymus, kad ištrintumėte esamus nustatymus ir išsaugotus duomenis (žr. naudojimo instrukciją).

Sukurti WLAN jungtį

Šis žingsnis būtinas tik tuo atveju, jei įkrovimo sistema dar nėra prijungta prie interneto.

- Įkrovimo sistemos jungimas prie elektros tinklo.
- Atidarykite kompiuterio arba išmaniojo telefono WLAN nustatymus.

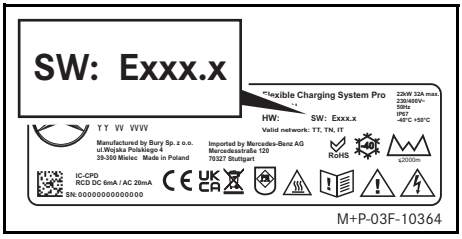
  MBW_xxxxx įkrovimo sistema rodoma tarp galimų jungčių.
- Prijunkite WLAN jungtį.

  Pradinį slaptažodį („WLAN KEY“) rasite ant lipduko, esančio viršutiniame kairiajame pridedamo „Quickstart-Guide“ viršelyje.
- Atverkite kompiuterio arba išmaniojo telefono naršyklę ir į adreso eilutę įveskite http://mercedes.charger arba 192.168.5.1.

  Atveriamas puslapis „Flexible Charging System Pro“.
- Dešinėje viršuje pasirinkite „Nustatymai“.
- Pasirinkite „Prisijungti prie „WiFi““.
- Prijunkite įkrovimo sistemą prie norimo WLAN tinklo.

Įkrovimo sistemos programinės įrangos atnaujinimas

Šis veiksmas būtinas tik tuo atveju, jei įkrovimo sistemos gale nurodyta programinės įrangos versija (SW) yra mažesnė nei „E300.0“.



Jei įkrovimo sistema anksčiau jau buvo prijungta prie „Mercedes-Benz Charger“ programėlės:

- Atnaujinkite įkrovimo sistemą naudodami „Mercedes-Benz Charger“ programėlę.

Jei įkrovimo sistema anksčiau nebuvo prijungta prie „Mercedes-Benz Charger“ programėlės:

- Prijunkite įkrovimo sistemą prie WLAN tinklo, kaip aprašyta anksčiau.
- Atverkite kompiuterio arba išmaniojo telefono naršyklę ir į adreso eilutę įveskite http://mercedes.charger arba 192.168.5.1.

  Atveriamas puslapis „Flexible Charging System Pro“.
- Dešinėje viršuje pasirinkite „Nustatymai“.
- Pasirinkite „Atnaujinti įrenginį“.
- **Pakartokite aprašytus veiksmus tiek kartų, kol nebeliks jokių programinės įrangos atnaujinimų.**

Įkrovimo sistemos pridėjimas „Mercedes-Benz“ programėlėje

- Atidarykite „Mercedes-Benz“ programėlę savo išmaniajame telefone.
- Paskyros nustatymuose pasirinkite įrašą įkrovimo sistemoms.
- Pasirinkite lanksčią įkrovimo sistemą.
- Įveskite norimą prietaiso pavadinimą ir savo elektros tiekėjo elektros kainą.

Daugiau informacijos, reikalingos konfigūracijai, rasite lipduke, esančiame viršutiniame kairiajame kampe pridedamame „Quickstart-Guide“ vadove.

- Kaip įkrovimo įrenginio identifikatorių naudokite lipduke nurodytą „SN Charger“ numerį.
- Kaip apsaugos kodą naudokite lipduke nurodytą „WLAN KEY“.

Arba: Jei pridėto „Quickstart-Guide“ vadovo viršuje dešinėje yra dar viena lipdukas su QR kodu.

- Įjunkite programėlėje funkciją „Nuskaityti QR kodą“ ir nuskaitykite QR kodą, kad įterptumėte duomenis.
- Pridėti įkrovimo sistemą.

LV

Izpildiet šajā instrukcijā aprakstītos soļus, lai savienotu savu „Pielāgojamā uzlādes sistēma Pro“ ar Mercedes-Benz lietotni.

Ja esat iegādājies lietotu uzlādes sistēmu, tā jāatjauno uz rūpnīcas iestatījumiem, lai dzēstu iestatījumus un saglabātos datus (skatiet lietošanas instrukciju).

Wi-Fi savienojuma izveide

Šis solis ir nepieciešams tikai tad, ja uzlādes sistēma vēl nav pieslēgta internetam.

- ▶ Pieslēdziet uzlādes sistēmu pie tīkla.
- ▶ Datorā vai viedtālrunī atveriet Wi-Fi iestatījumus.

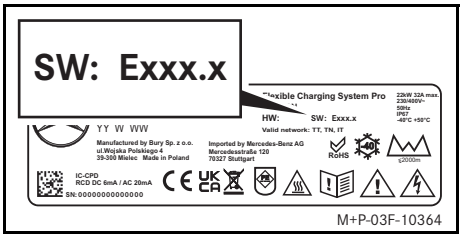
  Pieejamo savienojumu sarakstā tiek parādīta uzlādes sistēma MBW_xxxxx.
- ▶ Izveidojiet Wi-Fi savienojumu.

  Sākotnējo paroli („WLAN KEY“) atradīsiet uz uzlīmes, kas atrodas pievienotās „Quickstart-Guide“ priekšējās vāka augšējā kreisajā stūrī.
- ▶ Datorā vai viedtālrunī atveriet pārlūku un adreses laukā ievadiet http://mercedes.charger vai 192.168.5.1.

  Tiek atvērta lapa “Flexible Charging System Pro” (Pielāgojamā uzlādes sistēma Pro).
- ▶ Augšējā labajā stūrī izvēlieties „Settings“ (Iestatījumi).
- ▶ Izvēlieties „Connect to WiFi“ (Savienot ar Wi-Fi).
- ▶ Savienojiet uzlādes sistēmu ar vēlamo Wi-Fi tīklu.

Uzlādes sistēmas programmatūra atjaunināšana

Šis solis ir nepieciešams tikai tad, ja uzlādes sistēmas aizmugurē norādītā programmatūras versija (SW) ir mazāka par „E300.0“.



Ja uzlādes sistēma jau iepriekš bija savienota ar Mercedes-Benz Charger lietotni:

- ▶ Atjauniniet uzlādes sistēmu, izmantojot Mercedes-Benz Charger lietotni.

Ja uzlādes sistēma iepriekš nav bijusi savienota ar Mercedes-Benz Charger lietotni:

- ▶ Savienojiet iepriekš aprakstīto uzlādes sistēmu ar Wi-Fi.
- ▶ Datorā vai viedtālrunī atveriet pārlūku un adreses laukā ievadiet http://mercedes.charger vai 192.168.5.1.

  Tiek atvērta lapa “Flexible Charging System Pro” (Pielāgojamā uzlādes sistēma Pro).
- ▶ Augšējā labajā stūrī izvēlieties „Settings“ (Iestatījumi).
- ▶ Izvēlieties „Update device“ (Atjaunināt ierīci).
- ▶ **Atkārtojiet aprakstītos soļus tik ilgi, kamēr vairs nebūs pieejami programmatūras atjauninājumi.**

Pievienot uzlādes sistēmu Mercedes-Benz lietotnē

- ▶ Atveriet Mercedes-Benz lietotni savā viedtālrunī.
- ▶ Konta iestatījumos izvēlieties uzlādes sistēmu ierakstu.
- ▶ Izvēlieties pielāgojamo uzlādes sistēmu.
- ▶ Ievadiet vēlamo ierīces nosaukumu un sava elektroenerģijas piegādātāja elektroenerģijas cenu.

Papildu informāciju, kas nepieciešama konfigurācijai, atradīsiet uzlīmē, kas atrodas pievienotās „Quickstart-Guide“ rokasgrāmatas augšējā kreisajā stūrī.

- ▶ Kā uzlīmē norādīto „SN Charger“ numuru izmantojiet kā lādēšanas stacijas identifikatoru.
- ▶ Kā drošības kodu izmantojiet uzlīmē norādīto „WLAN KEY“.

Alternatīvi: Ja pievienotās „Quickstart-Guide“ augšējā labajā stūrī atrodas vēl viena uzlīme ar QR kodu.

- ▶ Aktivizējiet lietotnē funkciju „Scan QR” (Skenēt QR) un ieskenējiet QR kodu, lai ievadītu informāciju.
- ▶ Pievienojiet uzlādes sistēmu.

N

Følg trinnene i denne veiledningen for å koble «Flexibles Ladesystem Pro» til Mercedes-Benz-appen.

Hvis du har kjøpt ladesystemet brukt, bør du tilbakestille det til fabrikkinnstillingene for å slette innstillingene og lagrede data (se bruksanvisningen).

Opprett Wi-Fi-tilkobling

Dette trinnet er bare nødvendig hvis ladesystemet ennå ikke er koblet til internett.

- ▶ Koble ladesystemet til strømnettet.
- ▶ Åpne Wi-Fi-innstillingene på datamaskinen eller smarttelefonen.

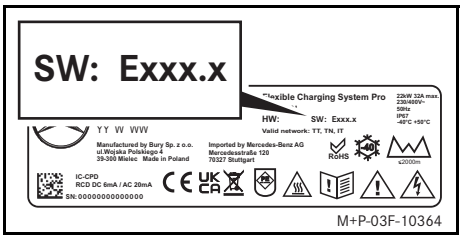
  Ladesystemet MBW_xxxxx vises blant de tilgjengelige tilkoblingene.
- ▶ Opprett Wi-Fi-tilkoblingen.

  Standardpassordet («WLAN KEY») finner du på klistremerket øverst til venstre på forsiden av den vedlagte «Quickstart-Guide».
- ▶ Åpne nettleseren på datamaskinen eller smarttelefonen, og skriv inn http://mercedes.charger eller 192.168.5.1 i adressefeltet.

  Siden «Flexible Charging System Pro» åpnes.
- ▶ Velg «Innstillinger» øverst til høyre.
- ▶ Velg «Connect to WiFi».
- ▶ Koble ladesystemet til ønsket Wi-Fi-nettverk.

Oppdatere programvaren til ladesystemet

Dette trinnet er kun nødvendig hvis programvareversjonen (SW) som er angitt på baksiden av ladesystemet, er lavere enn «E300.0».



Hvis ladesystemet allerede var koblet til Mercedes-Benz Charger-appen:

- ▶ Oppdater ladesystemet via Mercedes-Benz Charger-appen.

Hvis ladesystemet ikke tidligere har vært koblet til Mercedes-Benz Charger-appen:

- ▶ Koble ladesystemet til Wi-Fi slik det er beskrevet ovenfor.
- ▶ Åpne nettleseren på datamaskinen eller smarttelefonen, og skriv inn http://mercedes.charger eller 192.168.5.1 i adressefeltet.

  Siden «Flexible Charging System Pro» åpnes.
- ▶ Velg «Innstillinger» øverst til høyre.
- ▶ Velg «Update device».
- ▶ **Gjenta de beskrevne trinnene til det ikke lenger er noen programvareoppdateringer tilgjengelige.**

Legg til ladesystemet i Mercedes-Benz-appen

- ▶ Åpne Mercedes-Benz-appen på smarttelefonen din.
- ▶ Velg oppføringen Ladesystemer under kontoinnstillingene.
- ▶ Velg det fleksible ladesystemet.
- ▶ Skriv inn ønsket enhetsnavn og strømprisen fra strømleverandøren din.

Ytterligere opplysninger som trengs for konfigurasjonen, finner du på klistremerket øverst til venstre på den vedlagte «Quickstart-Guide».

- ▶ Bruk nummeret «SN Charger» på klistremerket som ID for ladestasjonen.
- ▶ Bruk «WLAN-KEY» som står på klistremerket som sikkerhetskode.

Alternativ: Hvis det finnes et ekstra klistremerke med en QR-kode øverst til høyre på den vedlagte «Quickstart-Guide».

- ▶ Aktiver funksjonen «Skann QR-kode» i appen og skann QR-koden for å legge inn opplysningene.
- ▶ Legg til ladesystemet.

P

Siga os passos descritos neste guia para ligar o seu “Sistema de Carregamento Flexível Pro” à aplicação Mercedes-Benz.

Se tiver adquirido o sistema de carregamento em segunda mão, deve repor as definições de fábrica para eliminar as definições e os dados guardados (consulte o manual do condutor).

Estabelecer a ligação WLAN

Este passo só é necessário se o sistema de carregamento ainda não estiver ligado à Internet.

- ▶ Ligue o sistema de carregamento à rede elétrica.
- ▶ Abra as definições WLAN no seu computador ou smartphone.

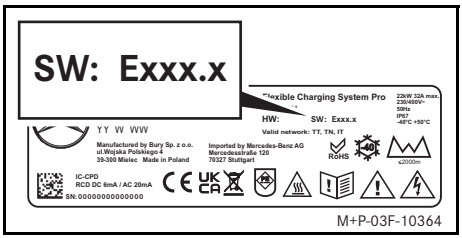
  O sistema de carregamento MBW_xxxxx é apresentado nas ligações disponíveis.
- ▶ Estabeleça a ligação WLAN.

  Consulte a palavra-passe inicial (“WLAN KEY”) no adesivo aplicado no canto superior esquerdo, na frente do “Guia Rápido” fornecido.
- ▶ Abra o browser no seu computador ou smartphone e introduza http://mercedes.charger ou 192.168.5.1 na linha de endereço.

  A página “Flexible Charging System Pro” (Sistema de Carregamento Flexível Pro) abre-se.
- ▶ Selecione "Settings" (Definições) no canto superior direito.
- ▶ Selecione "Connect to WiFi" (Ligar ao Wi-Fi).
- ▶ Ligue o sistema de carregamento à rede WLAN pretendida.

Atualizar o software do sistema de carregamento

Este passo só é necessário se a versão do software (SW) indicada na parte de trás do sistema de carregamento for inferior a “E300.0”.



Se o sistema de carregamento já estiver ligado à aplicação Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Atualize o sistema de carregamento através da aplicação Mercedes-Benz Charger.

Se o sistema de carregamento não tiver estado previamente ligado à aplicação Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Ligue o sistema de carregamento à rede WLAN conforme descrito antes.
- ▶ Abra o browser no seu computador ou smartphone e introduza http://mercedes.charger ou 192.168.5.1 na linha de endereço.

  A página “Flexible Charging System Pro” abre-se.
- ▶ Selecione "Settings" (Definições) no canto superior direito.
- ▶ Selecione “Update device” (Atualizar dispositivo).
- ▶ **Repita os passos descritos as vezes necessárias até que não haja mais atualizações de software disponíveis.**

Adicionar o sistema de carregamento à aplicação Mercedes-Benz

- ▶ Abra a aplicação Mercedes-Benz no seu smartphone.
- ▶ Nas definições da conta, selecione a opção dos sistemas de carregamento.
- ▶ Escolha o Sistema de Carregamento Flexível.
- ▶ Introduza o nome pretendido para o dispositivo e a tarifa de eletricidade do seu fornecedor de eletricidade.

Encontrará mais informações necessárias para a configuração no adesivo no canto superior esquerdo do “Guia Rápido” fornecido.

- ▶ Utilize o número “SN Charger” indicado no adesivo como ID da estação de carregamento.
- ▶ Utilize a “WLAN KEY” indicada no adesivo como código de segurança.

Em alternativa: Se houver outro adesivo com um código QR no canto superior direito do “Guia Rápido” fornecido.

- ▶ Ative a função de leitura de QR na aplicação e leia o código QR para inserir os dados.
- ▶ Adicione o sistema de carregamento.

PL

Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszym przewodniku, aby połączyć swój „Elastyczny system ładowania Pro” z aplikacją Mercedes-Benz.

Jeśli system ładowania został zakupiony jako używany, należy przywrócić jego ustawienia fabryczne, aby usunąć ustawienia i zapisane dane (patrz instrukcję eksploatacji).

Nawiązanie połączenia Wi-Fi

Ten krok jest konieczny tylko wtedy, gdy system ładowania nie jest jeszcze podłączony do Internetu.

- ▶ Podłączyć system ładowania do sieci.
- ▶ Otworzyć ustawienia WLAN na komputerze lub smartfonie.

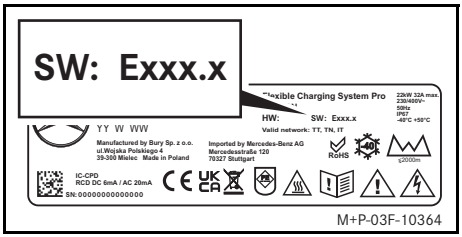
  Wśród dostępnych połączeń wyświetlany jest system ładowania MBW_xxxxx.
- ▶ Nawiązać połączenie WLAN.

  Hasło początkowe („WLAN KEY”) znajduje się na naklejce w lewym górnym rogu przedniej strony dołączonego „Przewodnika szybkiego startu”.
- ▶ Otworzyć przeglądarkę na komputerze lub smartfonie i w pasku adresu wpisać http://mercedes.charger lub 192.168.5.1.

  Otworzy się strona „Flexible Charging System Pro”.
- ▶ W prawym górnym rogu wybierz „Ustawienia”.
- ▶ Wybierz opcję „Połącz z siecią Wi-Fi”.
- ▶ Podłącz system ładowania do wybranej sieci Wi-Fi.

Aktualizacja oprogramowania systemu ładowania

Ten krok jest konieczny tylko wtedy, gdy wersja oprogramowania (SW) podana z tyłu systemu ładowania jest niższa niż „E300.0”.



Jeśli system ładowania był wcześniej połączony z aplikacją Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Zaktualizuj system ładowania za pomocą aplikacji Mercedes-Benz Charger.

Jeśli system ładowania nie był wcześniej połączony z aplikacją Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Podłącz system ładowania do sieci Wi-Fi zgodnie z powyższym opisem.
- ▶ Otworzyć przeglądarkę na komputerze lub smartfonie i w pasku adresu wpisać http://mercedes.charger lub 192.168.5.1.

  Otworzy się strona „Flexible Charging System Pro”.
- ▶ W prawym górnym rogu wybierz „Ustawienia”.
- ▶ Wybierz opcję „Update device”.
- ▶ **Powtarzaj opisane czynności tak długo, aż nie będą już dostępne żadne aktualizacje oprogramowania.**

Dodaj system ładowania do aplikacji Mercedes-Benz

- ▶ Otwórz aplikację Mercedes-Benz na swoim smartfonie.
- ▶ W ustawieniach konta wybierz pozycję dotyczącą systemów ładowania.
- ▶ Wybierz elastyczny system ładowania.
- ▶ Wprowadź wybraną nazwę urządzenia oraz cenę energii elektrycznej oferowaną przez dostawcę.

Pozostałe informacje niezbędne do konfiguracji znajdują się na naklejce w lewym górnym rogu dołączonego „Przewodnika szybkiego startu”.

- ▶ Jako identyfikator stacji ładowania należy użyć numeru „SN Charger” podanego na naklejce.
- ▶ Jako kod zabezpieczający należy użyć „WLAN KEY” podanego na naklejce.

Alternatywnie: Jeśli w prawym górnym rogu dołączonego „Przewodnika szybkiego startu” znajduje się kolejna naklejka z kodem QR.

- ▶ Włącz w aplikacji funkcję „Skanuj kod QR” i zeskanuj kod QR, aby wprowadzić dane.
- ▶ Dodaj system ładowania.

RO

Urmaţi paşii din acest manual pentru a conecta „Sistemul de încărcare flexibil Pro“ cu aplicaţia Mercedes-Benz

Dacă aţi achiziţionat sistemul de încărcare uzat, se recomandă să-l resetaţi la setările din fabricaţie pentru a şterge setările şi datele memorate (vezi manualul de utilizare

Realizarea conexiunii WLAN

Acest pas este necesar numai dacă sistemul de încărcare nu este conectat încă la internet

- ▶ Conectaţi sistemul de încărcare la reţea.
- ▶ Deschideţi stările WLAN de la computerul sau smartphone-ul dvs.

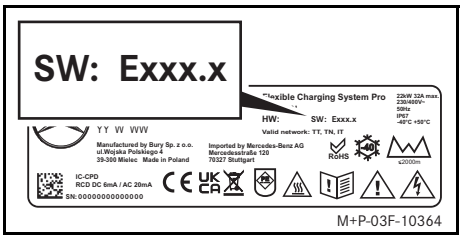
  În cazul conexiunilor disponibile, este afişat sistemul de încărcare MBW_xxxxx.
- ▶ Realizaţi conexiunea WLAN.

  Parola iniţială („WLAN KEY“) se găseşte pe autocolantul din stânga sus a „Quickstart-Guide“ ataşat.
- ▶ Deschideţi browserul de la computerul sau smartphone-ul dvs. şi introduceţi http://mercedes.charger sau 192.168.5.1 în bara de adresă.

  Se deschide pagina „Flexible Charging System Pro“.
- ▶ Selectaţi „Settings“ din dreapta sus
- ▶ Selectaţi „Connect to WiFi“
- ▶ Conectaţi sistemul de încărcare cu reţeaua WLAN dorită.

Actualizarea software a sistemului de încărcare

Acest pas este necesar numai dacă versiunea software (SW) indicată pe versoul sistemului de încărcare este mai veche de „E300.0“



Dacă sistemul de încărcare a fost deja conectat anterior cu aplicaţia Mercedes-Benz Charger

- ▶ Actualizaţi sistemul de încărcare prin aplicaţia Mercedes-Benz Charger

Dacă sistemul de încărcare nu a fost

- ▶ Conectaţi sistemul de încărcare cu reţeaua WLAN descrisă anterior.
- ▶ Deschideţi browserul de la computerul sau smartphone-ul dvs. şi introduceţi http://mercedes.charger sau 192.168.5.1 în bara de adresă.

  Se deschide pagina „Flexible Charging System Pro“.
- ▶ Selectaţi „Settings“ din dreapta sus
- ▶ Selectaţi „Update device“
- ▶ **Repetaţi paşii descrişi până când nu mai sunt disponibile alte actualizări software**

Adăugare sistem de încărcare în aplicaţia Mercedes-Benz

- ▶ Deschideţi aplicaţia Mercedes-Benz pe smartphone-ul dvs.
- ▶ La setările contului, selectaţi înregistrarea privind sistemele de încărcare
- ▶ Selectaţi sistemul de încărcare flexibil.
- ▶ Introduceţi numele dorit al dispozitivului şi preţul la energie electrică al furnizorului de energie electrică

Datele suplimentare necesare pentru configurare găsiţi pe autocolantul din stânga sus a „Quickstart-Guide“ ataşat

- ▶ Utilizaţi numărul „SN Charger“ indicat pe autocolant drept ID al staţiei de încărcare
- ▶ Utilizaţi „WLAN KEY“ indicat pe autocolant drept cod de siguranţă

Ca alternativă Dacă în dreapta sus a „Quickstart-Guide“ ataşat se găseşte un alt autocolant cu cod QR

- ▶ Activaţi în aplicaţie funcţia Scanare QR şi scanaţi codul QR pentru a insera datele
- ▶ Adăugaţi sistemul de încărcare

(S)

Följ stegen i den här guiden för att ansluta ditt ”Flexible·Charging·System·Pro” till Mercedes-Benz-appen.

Om du har köpt laddningssystemet begagnat ska du återställa det till fabriksinställningarna för att radera sparade inställningar och uppgifter (se instruktionsboken).

Anslut till ett trådlöst lokalt nätverk

Detta steg behövs bara om laddningssystemet ännu inte är anslutet till internet.

- ▶ Anslut laddningssystemet till elnätet.
- ▶ Öppna inställningar för trådlöst nätverk på din dator eller smartphone.

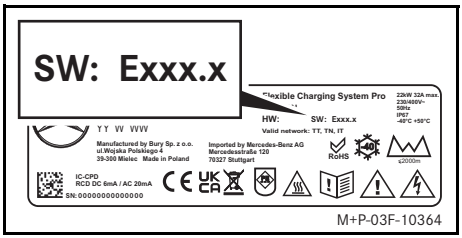
  Bland tillgängliga anslutningar visas laddningssystemet MBW_xxxxx.
- ▶ Anslut till ett lokalt trådlöst nätverk.

  Startlösenordet (”WLAN KEY”) finns på etiketten uppe till vänster på framsidan av medföljande snabbguide.
- ▶ Öppna din dators eller smartphones webbläsare och skriv in http://mercedes.charger eller 192.168.5.1 i adressraden.

  Sidan ”Flexible Charging System Pro” öppnas.
- ▶ Välj ”Settings” uppe till höger.
- ▶ Välj ”Connect to WiFi”.
- ▶ Anslut laddningssystemet till önskat trådlöst nätverk.

Uppdatera laddningssystemets programvara

Detta steg behövs bara om programversionen (SW) som anges på baksidan av laddningssystemet är lägre än ”E300.0”.



Om laddningssystemet redan tidigare har varit anslutet till Mercedes-Benz Charger-appen:

- ▶ Uppdatera laddningssystemet med Mercedes-Benz Charger-appen.

Om laddningssystemet inte har varit anslutet till Mercedes-Benz Charger-appen tidigare:

- ▶ Anslut laddningssystemet till det trådlösa nätverket enligt beskrivningen.
- ▶ Öppna din dators eller smartphones webbläsare och skriv in http://mercedes.charger eller 192.168.5.1 i adressraden.

  Sidan ”Flexible Charging System Pro” öppnas.
- ▶ Välj ”Settings” uppe till höger.
- ▶ Välj ”Update device”.
- ▶ **Upprepa ovan beskrivna steg tills det inte finns fler tillgängliga programuppdateringar.**

Lägg till laddningssystem i Mercedes-Benz-appen

- ▶ Öppna Mercedes-Benz-appen på din smartphone.
- ▶ Välj laddningssystem under Account-inställningar.
- ▶ Välj Flexible·Charging·System.
- ▶ Skriv in önskat namn på enheten och elpriset hos din elleverantör.

Fler uppgifter som behövs för konfigureringen står på etiketten uppe till vänster på medföljande snabbstartguide.

- ▶ Använd det nummer som anges på etiketten ”SN Charger” som laddningsstationens ID.
- ▶ Använd den ”WLAN KEY” som anges på etiketten som säkerhetskod.

Alternativt: Om det finns en etikett med QR-kod uppe till höger på den medföljande snabbstartguiden.

- ▶ Aktivera funktionen för att skanna QR-kod i appen och skanna QR-koden för att lägga till uppgifterna.
- ▶ Lägg till laddningssystemet.

SK

Na prepojenie svojho flexibilného systému nabíjania Mercedes-Benz pro s aplikáciou Mercedes-Benz postupujte podľa krokov v tomto návode.

Ak máte nabíjací systém, ktorý už bol používaný, je potrebné obnoviť výrobné nastavenia, čím sa vymažú súčasné nastavenia systému a uložené údaje (pozri návod na obsluhu).

Vytvorenie pripojenia WLAN

Tento krok je potrebný len v prípade, že nabíjací systém ešte nie je pripojený na internet.

- ▶ Nabíjací systém pripojte k elektrickej sieti.
- ▶ Na počítači alebo na chytrom telefóne otvorte nastavenia pripojenia WLAN.

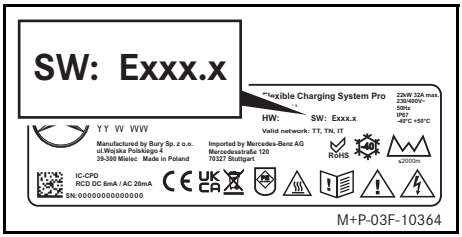
  Pri existujúcich pripojeniach sa zobrazí nabíjací systém MBW_xxxxx.
- ▶ Vytvorte pripojenie WLAN.

  Spúšťacie heslo (WLAN KEY) nájdete na nálepke vľavo hore na prednej strane priloženého krátkeho návodu.
- ▶ Na počítači alebo na chytrom telefóne otvorte prehliadač a do riadka adresy zadajte buď http://mercedes.charger, alebo 192.168.5.1.

  Otvorí sa stránka flexibilného systému nabíjania Mercedes-Benz pro.
- ▶ Vpravo hore vyberte položku Settings (Nastavenia).
- ▶ Vyberte položku Connect to WiFi (Pripojiť k WiFi).
- ▶ Prepojte nabíjací systém so želanou sieťou WLAN.

Aktualizácia softvéru nabíjacieho systému

Tento krok je potrebný len vtedy, ak je verzia softvéru (SW) uvedená na zadnej strane nabíjacieho systému nižšia ako E300.0.



Ak nabíjací systém už bol prepojený s aplikáciou Mercedes-Benz Charger:

- ▶ aktualizujte nabíjací systém prostredníctvom aplikácie Mercedes-Benz Charger.

Ak nabíjací systém ešte nebol prepojený s aplikáciou Mercedes-Benz Charger:

- ▶ prepojte nabíjací systém so sieťou WLAN už opísaným postupom.
- ▶ Na počítači alebo na chytrom telefóne otvorte prehliadač a do riadka adresy zadajte buď http://mercedes.charger, alebo 192.168.5.1.

  Otvorí sa stránka flexibilného systému nabíjania Mercedes-Benz pro.
- ▶ Vpravo hore vyberte položku Settings (Nastavenia).
- ▶ Vyberte položku Update device (Aktualizovať zariadenie).
- ▶ **Opísané kroky opakujte dovtedy, kým už nebudú dostupné žiadne ďalšie aktualizácie softvéru.**

Pridanie nabíjacieho systému do aplikácie Mercedes-Benz

- ▶ Na svojom chytrom telefóne otvorte aplikáciu Mercedes-Benz.
- ▶ V časti Nastavenia účtu vyberte položku nabíjacích systémov.
- ▶ Vyberte flexibilný systém nabíjania.
- ▶ Zadajte želaný názov zariadenia a cenu elektriny svojho dodávateľa.

Ďalšie údaje, ktoré sú potrebné na konfiguráciu, nájdete na nálepke vľavo hore v priloženom krátkom návode.

- ▶ Číslo SN Charger, ktoré je uvedené na nálepke, použite ako identifikátor nabíjacej stanice.
- ▶ Heslo WLAN KEY, ktoré je uvedené na nálepke, použite ako bezpečnostný kód.

Alternatíva: Ak sa vpravo hore v priloženom krátkom návode nachádza ďalšia nálepka s kódom QR.

- ▶ Na pridanie údajov aktivujte v aplikácii funkciu skenovania kódu QR a naskenujte kód QR.
- ▶ Pridajte nabíjací systém.

SLO

Sledite korakom v teh navodilih, da povežete svoj »prilagodljivi sistem polnjenja Pro« z aplikacijo Mercedes-Benz.

Če ste kupili rabljen polnilni sistem, ga morate ponastaviti na tovarniške nastavitve, da izbrišete nastavitve in shranjene podatke (glejte navodila za uporabo).

Vzpostavitev povezave WLAN

Ta korak je potreben samo, če polnilni sistem še ni povezan z internetom.

- ▶ Sistem polnjenja vstavite na strani omrežja.
- ▶ Odprite nastavitve za WLAN na vašem računalniku ali pametnem telefonu.

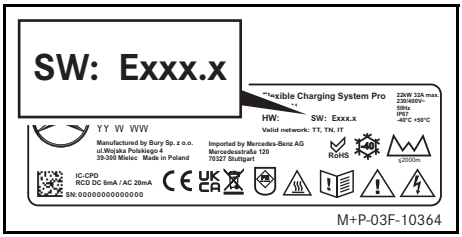
  Med razpoložljivimi povezavami se bo prikazal sistem polnjenja MBW_xxxxx.
- ▶ Vzpostavite povezavo WLAN.

  Začetno geslo (»WLAN KEY«) najdete na nalepki zgoraj levo na sprednji strani priloženega »Vodnika za hiter začetek«.
- ▶ Odprite brskalnik na vašem računalniku ali pametnem telefonu in v naslovno vrstico vnesite http://mercedes.charger ali 192.168.5.1.

  Odpre se stran »Flexible Charging System Pro«.
- ▶ Izberite »Settings (nastavitve)« zgoraj desno.
- ▶ Izberite »Connect to WiFi (poveži se z WiFi)«.
- ▶ Povežite polnilni sistem z želenim omrežjem WLAN.

Posodobitev programske opreme polnilnega sistema

Ta korak je potreben samo, če je različica programske opreme (SW), ki je navedena na zadnji strani polnilnega sistema, starejša od »E300.0«.



Če je bil polnilni sistem predhodno že povezan z aplikacijo Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Polnilni sistem posodobite prek aplikacije Mercedes-Benz Charger.

Če polnilni sistem predhodno ni bil povezan z aplikacijo Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Polnilni sistem povežite z omrežjem WLAN, kot je opisano zgoraj.
- ▶ Odprite brskalnik na vašem računalniku ali pametnem telefonu in v naslovno vrstico vnesite http://mercedes.charger ali 192.168.5.1.

  Odpre se stran »Flexible Charging System Pro«.
- ▶ Izberite »Settings (nastavitve)« zgoraj desno.
- ▶ Izberite »Update device (posodobi napravo)«.
- ▶ **Opisane korake ponovite tolikokrat, dokler ni na voljo nobenih nadaljnjih posodobitev programske opreme.**

Dodajanje polnilnega sistema v aplikacijo Mercedes-Benz

- ▶ Na pametnem telefonu odprite aplikacijo Mercedes-Benz.
- ▶ V nastavitvah računa izberite vnos za polnilne sisteme.
- ▶ Izberite prilagodljivi sistem polnjenja.
- ▶ Vnesite želeno ime naprave in ceno električne energije svojega ponudnika električne energije.

Nadaljnje informacije, potrebne za konfiguracijo, najdete na nalepki zgoraj levo na priloženem »Vodniku za hiter začetek«.

- ▶ Kot ID polnilne postaje uporabite številko »SN Charger«, ki je navedena na nalepki.
- ▶ Kot varnostno kodo uporabite geslo »WLAN KEY«, ki je navedeno na nalepki.

Alternativno:Če je zgoraj desno na priloženem »Vodniku za hiter začetek« še ena nalepka s QR-kodo:

- ▶ V aplikaciji vklopite funkcijo za skeniranje QR-kode in skenirajte QR-kodo, da vnesete podatke.
- ▶ Dodajte polnilni sistem.

UA

Виконайте кроки, описані в цій інструкції, щоб підключити свою «Гнучку систему зарядки Pro» до застосунку Mercedes-Benz.

Якщо ви придбали зарядну систему вживаною, вам слід скинути її до заводських налаштувань, щоб видалити налаштування та збережені дані (див. керівництво з експлуатації).

Встановити з'єднання з Wi-Fi

Цей крок необхідний лише в тому випадку, якщо система зарядки ще не підключена до Інтернету.

- ▶ Підключіть систему заряджання до мережі.
- ▶ Відкрийте налаштування WLAN (Wi-Fi) на комп'ютері або смартфоні.

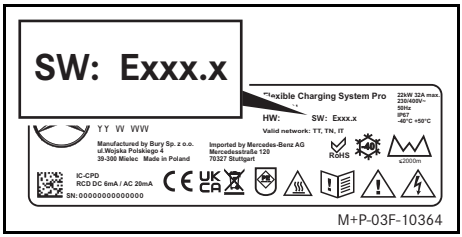
  Для наявних підключень відображається система заряджання MBW_xxxxx.
- ▶ Установіть з'єднання з безпровідною локальною мережею.

  Початковий пароль («WLAN KEY») зазначено на наклейці у верхньому лівому куті на обкладинці доданого «Посібника з швидкого запуску».
- ▶ Відкрийте браузер на комп'ютері або смартфоні та введіть http://mercedes.charger або 192.168.5.1 в адресному рядку.

  Відкриється сторінка «Гнучка система заряджання Pro».
- ▶ У правому верхньому куті виберіть «Settings».
- ▶ Виберіть «Connect to WiFi».
- ▶ Підключіть зарядну систему до потрібної мережі Wi-Fi.

Оновити програмне забезпечення системи зарядки

Цей крок необхідний лише в тому випадку, якщо версія програмного забезпечення (SW), вказана на задній панелі системи зарядки, менша за «E300.0».



M+P-03F-10364

Якщо система зарядки раніше вже була підключена до застосунку Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Оновлення системи заряджання за допомогою застосунку Mercedes-Benz Charger.

Якщо система заряджання раніше не була підключена до застосунку Mercedes-Benz Charger:

- ▶ Підключіть систему зарядки до Wi-Fi, як описано вище.
- ▶ Відкрийте браузер на комп'ютері або смартфоні та введіть http://mercedes.charger або 192.168.5.1 в адресному рядку.

  Відкриється сторінка «Гнучка система заряджання Pro».
- ▶ У правому верхньому куті виберіть «Settings».
- ▶ Виберіть «Update device».
- ▶ **Повторюйте описані кроки доти, доки не з'являться нові оновлення програмного забезпечення.**

Додати систему зарядки в застосунок Mercedes-Benz

- ▶ Відкрийте застосунок Mercedes-Benz на своєму смартфоні.
- ▶ У налаштуваннях облікового запису виберіть пункт «Системи зарядки».
- ▶ Виберіть гнучку систему зарядки.
- ▶ Введіть бажану назву пристрою та тариф на електроенергію вашого постачальника.

Інші дані, необхідні для налаштування, ви знайдете на наклейці у верхньому лівому куті доданого «Посібника з швидкого старту».

- ▶ Використовувати номер «SN Charger», вказаний на наклейці, як ідентифікатор зарядної станції.
- ▶ Використовуйте «WLAN KEY», вказаний на наклейці, як код безпеки.

Альтернатива: Якщо у верхньому правому куті доданого «Посібника з швидкого старту» є ще одна наклейка з QR-кодом.

- ▶ У застосунку увімкніть функцію «Сканувати QR-код» і відскануйте QR-код, щоб ввести дані.
- ▶ Додати систему зарядки.

اتبع الخطوات الواردة في هذا الدليل لربط «نظام الشحن المرن Pro» بتطبيق Mercedes-Benz App.

إذا كنت قد اشتريت نظام الشحن مستعملاً، فيجب عليك إعادة ضبطه على أوضاع ضبط المصنع لحذف أوضاع الضبط والبيانات المخزنة (انظر دليل التشغيل).

إنشاء اتصال بشبكة WiFi

هذه الخطوة ضرورية فقط إذا لم يكن نظام الشحن متصلاً بالإنترنت بعد.

- ◀ أدخل قابس نظام الشحن في مقبس التيار الكهربائي.
- ◀ افتح أوضاع ضبط شبكة WiFi على جهاز الكمبيوتر أو الهاتف الذكي.

يتم عرض نظام الشحن MBW_xxxxx ضمن الاتصالات المتاحة.

- ◀ قم بإنشاء اتصال بشبكة WiFi.

يمكنك العثور على كلمة مرور الأولية ("WLAN KEY") على الملصق الموجود في الأعلى على اليسار بالصفحة الأمامية «لدليل البدء السريع» المرفق.

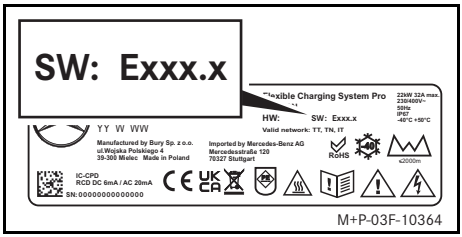
- ◀ افتح المتصفح على جهاز الكمبيوتر أو الهاتف الذكي وأدخل http://mercedes.charger أو 192.168.5.1 في سطر العنوان.

يتم فتح صفحة «نظام الشحن المرن Pro».

- ◀ اختر «أوضاع الضبط» في الأعلى على اليمين.
- ◀ اختر «الاتصال بشبكة WiFi».
- ◀ قم بتوصيل نظام الشحن بشبكة WiFi المرغوبة.

تحديث برنامج نظام الشحن

هذه الخطوة ضرورية فقط إذا كان إصدار البرنامج (SW) المذكور على ظهر نظام الشحن أقدم من "E300.0".



إذا كان نظام الشحن قد تم ربطه مسبقًا بتطبيق Mercedes-Benz Charger:

- ◀ قم بتحديث نظام الشحن عبر تطبيق Mercedes-Benz Charger.

إذا لم يكن نظام الشحن متصلاً مسبقًا بتطبيق Mercedes-Benz Charger:

- ◀ قم بتوصيل نظام الشحن بشبكة WiFi كما هو موضح سابقًا.
- ◀ افتح المتصفح على جهاز الكمبيوتر أو الهاتف الذكي وأدخل http://mercedes.charger أو 192.168.5.1 في سطر العنوان.

يتم فتح صفحة «نظام الشحن المرن Pro».

- ◀ اختر «أوضاع الضبط» في الأعلى على اليمين.
- ◀ اختر «تحديث الجهاز».
- ◀ كرّر الخطوات الموضحة إلى أن لا تتوفر أي تحديثات برمجية أخرى.

إضافة نظام الشحن إلى تطبيق Mercedes-Benz App

- ◀ افتح تطبيق Mercedes-Benz App على هاتفك الذكي.
- ◀ في أوضاع ضبط الحساب، اختر البند الخاص بأنظمة الشحن.
- ◀ اختر نظام الشحن المرن.
- ◀ أدخل الاسم المرغوب للجهاز وسعر الكهرباء الذي يقدمه مزود الكهرباء الخاص بك.

يمكنك العثور على المزيد من المعلومات اللازمة للتهيئة على الملصق الموجود في الأعلى على اليسار «بدليل البدء السريع» المرفق.

- ◀ استخدم الرقم المذكور على الملصق "SN Charger" كمعرّف لمحطة الشحن.
- ◀ استخدم "WLAN KEY" المذكور على الملصق ككود أمان.

بديل: إذا كان هناك ملصق آخر به كود QR في الأعلى على اليمين «بدليل البدء السريع» المرفق.

- ◀ قم بتفعيل وظيفة مسح رمز الاستجابة السريعة في التطبيق، ثم امسح رمز الاستجابة السريعة لإدخال البيانات.
- ◀ أضف نظام الشحن.